



Briuselis, 2020 m. lapkričio 11 d.
(OR. en)

12695/1/20
REV 1

AGRI 405
ENV 690
FORETS 40
PROCIV 71
JUR 509
DEVGEN 162
RELEX 867
UD 332
PROBA 40
FAO 30

POSĖDŽIO REZULTATAI

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato
data: 2020 m. lapkričio 10 d.
kam: Delegacijoms

Ankstesnio
dokumento Nr.: 12370/20

Dalykas: Tarybos išvados dėl su miškais susijusios ES politikos perspektyvų ir ES miškų strategijos po 2020 m.
– Tarybos išvados (2020 m. lapkričio 10 d.)

Delegacijoms priede pateikiamos Tarybos išvados dėl su miškais susijusios ES politikos perspektyvų ir ES miškų strategijos po 2020 m., kurias 2020 m. lapkričio 10 d., taikydama rašytinę procedūrą, patvirtino Europos Sąjungos Taryba.

TARYBOS IŠVADOS

dėl su miškais susijusios ES politikos perspektyvų ir ES miškų strategijos po 2020 m.

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

1. **PRIMINDAMA** naujausias Tarybos diskusijas dėl ES miškų strategijos po 2020 m., 2019 m. balandžio 15 d. Tarybos išvadas¹ ir 2019 m. spalio 14 d. Žemės ūkio ir žuvininkystės tarybos posėdyje įvykusį ministrų pasikeitimą nuomonėmis, kuriame buvo pabrėžta būtinybė stiprinti ES miškų strategiją po 2020 m.²;
2. **PABRĖŽDAMA** Europos Sąjungos (ES) ir jos valstybių narių tarptautinius įsipareigojimus, susijusius su Darbotvarke iki 2030 m. ir jos darnaus vystymosi tikslais (DVT), Paryžiaus susitarimu, Jungtinių Tautų konvencija dėl kovos su dykumėjimu (UNCCD), Jungtinių Tautų biologinės įvairovės konvencija (CBD) ir JT strateginiu miškų planu ir jo visuotiniais tikslais dėl miškų, kaip pasaulinės su miškais susijusios politikos sistemos;
3. **TOLIAU PABRĖŽDAMA** bendros žemės ūkio politikos po 2020 m., Europos žaliojo kurso, įskaitant 2030 m. ES biologinės įvairovės strategiją, Komunikato dėl ES veiksmų, kuriais siekiama apsaugoti ir atkurti pasaulio miškus, stiprinimo, taip pat numatomos pasaulinės biologinės įvairovės sistemos, kuri turi būti priimta CBD COP 15, kaip kintančio su miškais susijusios ES politikos konteksto, aktualumą;
4. **PRIPAŽINDAMA** FOREST EUROPE (Ministrų konferencijos dėl Europos miškų apsaugos) ministrų proceso principus, rezoliucijas ir sprendimus, taip pat nuolatinį šios konferencijos darbą, susijusį su tvarios miškotvarkos apibrėžimu, stebėseną ir informavimu šiuo klausimu;

¹ Dok. 8609/19

² Dok. 12921/19

5. **PRIMINDAMA** Tarpvyriausybines klimato kaitos komisijos (IPCC) specialiosios ataskaitos dėl klimato kaitos ir žemės išvadas ir Tarpvyriausybines mokslines politines biologines įvairovės ir ekosisteminių paslaugų platformos (IPBES) visuotinį biologines įvairovės ir ekosisteminių paslaugų vertinimą;

SKUBA ir PAGRINDINIAI PRINCIPAI

6. **PAKARTOJA**, kad **RAGINA** Komisiją užtikrinti su miškais susijusios ES politikos nuoseklumą ir darną po 2020 m., ir kad skubiai reikia naujos subalansuotos ir sustiprintos ES miškų strategijos po 2020 m., kuri būtų parengta kartu su valstybėmis narėmis ir suinteresuotaisiais subjektais ir kuria būtų remiama ir papildoma miškų politika nacionaliniu ir subnacionaliniu lygmenimis, ir **PABRĖŽIA**:
- a) sveikų ir atsparių miškų, miškų ekosistemų ir su mišku susijusių sektorių indėlio svarbą užtikrinant, kad būtų laiku pasiekti DVT, ir įgyvendinant Europos žaliąjį kursą;
 - b) nuolatinę paramą holistiniam požiūriui, kuriuo subalansuotai atsižvelgiama į tris tvarumo aspektus ir į Europos miškų įvairovę ir skirtingas savybes jų ekologiniu, ekonominiu ir socialiniu aspektais, taip pat į nuosavybės modelių sudėtingumą;
 - c) poreikį kartu su valstybėmis narėmis parengti aiškią ES miškų po 2020 m. viziją, tikslus ir strategines gaires, taip pat konkretų veiksmų planą ir patikimą peržiūros sistemą, kad remiantis nacionaliniais duomenimis ir informacija būtų galima stebėti ES miškų strategijos įgyvendinimą ir pažangą, kartu vengiant nereikalingos papildomos administracinės naštos;

- d) poreikį strategiškai spręsti didėjančio su miškais susijusios ES politikos susiskaidymo problemą ir gerinti jos koordinavimą bei nuoseklumą, visų pirma kiek tai susiję su 2030 m. ES biologinės įvairovės strategija, ES strategija „Nuo ūkio iki stalo“, būsima ES prisitaikymo prie klimato kaitos strategija, ES klimato ir energetikos politikos strategija ir būsima ES klimato teisės aktu, ES bioekonomikos strategija, BŽŪP strateginiais planais, ES tvarios veiklos taksonomija ir atitinkamais tarptautiniais susitarimais, pavyzdžiui, trimis Rio de Žaneiro konvencijomis ir JT strateginiu miškų planu, taip pat su miškais susijusiomis ES pozicijomis tarptautiniuose procesuose;
- e) tvarios miškotvarkos ir daugiafunkcinio miškų vaidmens, ES ir jos valstybių narių apibrėžtų ir susitartų visų pirma FOREST EUROPE rezoliucijose H1 ir L1, kaip nuolatinių bendrų orientacinių principų, svarbą;
- f) įvairias ES valstybių narių privačiojo ir viešojo miškų sektoriaus ir mokslinių tyrimų organizacijų ekspertines žinias ir priemones, kuriomis stiprinama tvari miškotvarka ir daugiafunkcinis miškų vaidmuo;
- g) tai, kad, nors ES vykdo įvairių sričių su mišku susijusią politiką, Sutartyje dėl ES veikimo neminima jokia bendra ES miškų politika ir kad atsakomybė už miškus tenka valstybėms narėms, ir tai, kad Europos Sąjungoje priimant visus su miškais susijusius sprendimus ir vykdamas su miškais susijusią politiką turi būti laikomasi subsidiarumo principo ir gerbiama valstybių narių kompetencija šioje srityje;
- h) svarbą Miškininkystės nuolatinio komiteto, taip pat Miškininkystės ir kamštienos pilietinio dialogo grupės, kaip pagrindinių forumų, kuriuose keičiamasi informacija ir Komisijai teikiamos nuomonės, rekomendacijos ir ekspertinės žinios apie įvairią su miškais ir su mišku susijusiu sektoriumi susijusią politiką ir iniciatyvas, vaidmenį ir poreikį toliau aktyviai skatinti šių dviejų ir kitų patariamųjų grupių sąveiką;

PASIŪLYMAI DĖL SUSTIPRINTŲ IR PLATAUS UŽMOJO VEIKSMŲ

7. Siekdama stiprinti ES miškų strategiją po 2020 m. ir su miškais susijusią ES politiką jų poveikio atžvilgiu, kad jos papildytų ir paremtų pačių valstybių narių vykdomą politiką, visų pirma kiek tai susiję su tvarios miškotvarkos išlaikymu, tolesniu skatinimu ir gerinimu, įskaitant apsaugą, atkūrimą, miško įveisimą ir atsodinimą, **PRAŠO** Komisijos atsižvelgti į šiuos konkrečius aspektus:
- a) darnaus vystymosi tikslus **LAIKYTI** ES miškų strategijos po 2020 m. bendru orientaciniu pagrindu, laikantis JT strateginio miškų plano, siekiant geriau **PROPAGUOTI** ir **INFORMUOTI APIE** daugiafunkcinį miškų vaidmenį ir tvarią miškotvarką kaip gamta grindžiamą priemonę, kuria būtų daugialypiai prisidedama prie kelių kitų ES strategijų ir su tvarumu susijusios politikos bei veiksmų, tokiu būdu taip pat remiant dialogą su pilietine visuomene ir su miškais susijusiais suinteresuotaisiais subjektais, deramai atsižvelgiant į visuomenėje vykstančias įvairias diskusijas dėl miškų ir miškininkystės bei prisidedant prie ES vadovaujamo vaidmens įgyvendinant Darbotvarkę iki 2030 m.;
 - b) rengiant naująją ES miškų strategiją **ATSIŽVELGTI** į Europos žaliąjį kursą kaip į naują ES lygmens politikos sistemą ir į su miškais susijusius tikslus, nustatytus atitinkamose ES strategijose, pavyzdžiui, ES biologinės įvairovės strategijoje, ir į tai, kad Komisija turi pateikti išsamų visų su miškais susijusių priemonių, kurias ji gali pasiūlyti, poveikio vertinimą, vadovaujantis Tarpinstituciniu susitarimu dėl geresnės teisėkūros;

c) **UŽTIKRINTI** nuoseklumą visais su miškais susijusiais klausimais ES lygmeniu, kartu **SPRENDŽIANT** visų pirma šiuos skubius klausimus:

- i. esamų ir naujų Europos miškų atsparumo klimato kaitai ir prisitaikymo prie jos **DIDINIMAS**, vykdant tvarią miškotvarką ir jos daugiafunkcinę požiūrį, taip pat remiantis patikimais moksliniais tyrimais ir žiniomis, įrodymais ir stebėseną, be kita ko apie genetines variacijas, taip sumažinant dėl klimato kaitos ir žemės apleidimo padidėjusių biotinių ir abiotinių trikdžių keliamą riziką ir didelio masto poveikį, visų pirma išlaikant ir didinant jų klimato kaitos švelninimo potencialą ir atsižvelgiant į dabartinės žalos miškams poveikį siekiant ES klimato tikslų;
- ii. miškų ir su mišku susijusio sektoriaus indėlio į ES masto biologinę ir žiedinę ekonomiką **PROPAGAVIMAS** ir **DIDINIMAS** – tai padėtų kurti daugiau žalios ekonomikos infrastruktūros, novatoriškų produktų ir technologijų, mišku pagrįstų pragyvenimo šaltinių, deramų žaliųjų darbo vietų ir perspektyvių kaimo vietovių, taip pat labiau sušvelninti klimato kaitą naudojant medieną iš tvarių ir atsinaujinančiųjų išteklių;

- iii. miškų biologinės įvairovės ir ekosisteminių paslaugų **IŠSAUGOJIMAS** ir **DIDINIMAS**, nuosekliai remiantis su miškais susijusiais ES biologinės įvairovės strategijos tikslais, ir, be kita ko, tinklu „INTEGRATE“, kuris yra geras valstybių narių iniciatyvos, kurią remia Miškininkystės nuolatinis komitetas, pavyzdys, siekiant stiprinti bendradarbiavimą ir tarpvalstybinį darbą, mokslinius tyrimus ir dalijimąsi žiniomis, kaip geriau gamtos išsaugojimą integruoti į tvarią miškotvarką, ir kuriant novatoriškas priemones, pavyzdžiui, mokliškai pagrįstas mokėjimų už ekosistemines paslaugas sistemas, be kita ko, užtikrinant sąveiką su klimato kaitos tikslais, ir priemones, skirtas skatinti gamtiškąją miškininkystę;
- d) **PABRĖŽIANT** bendros žemės ūkio politikos kaimo plėtros priemonių, skirtų miškininkystei, aktualumą remiant tvarios miškotvarkos įgyvendinimą, įskaitant miškų biologinės įvairovės ir ekosisteminių paslaugų išlaikymą ir gerinimą, taip pat kitų galimų ES finansinių priemonių aktualumą, mažinant administracinę naštą, susijusią su miškininkystės priemonėmis ir valstybės pagalba apskritai, **SUKURTI** reguliaraus Komisijos, valstybių narių ir suinteresuotųjų subjektų keitimosi ir dalijimosi žiniomis apie geriausią praktiką ir novatoriškus sprendimus, skirtus miškininkystės priemonių įgyvendinimui remti ir turimo finansavimo įsisavinimui palengvinti, platformą, pavyzdžiui, Miškininkystės nuolatiniame komitete;

- e) **REAGUOJANT** į didėjantį iššūkį pademonstruoti miškų sektoriaus tvarumą, apie jį informuoti ir toliau jį plėtoti, ir **PABRĖŽIANT** ekonomiškai efektyvių mechanizmų aktualumą siekiant parodyti tvarios miškotvarkos potencialą ir naudą kuo geriau pasinaudojant FOREST EUROPE pateikta apibrėžtimi, visos Europos kriterijais ir rodikliais, visos Europos veiklos lygmens tvarios miškotvarkos gairėmis ir nacionaliniais duomenimis apie miškus, ir, jei įmanoma, remiantis nacionalinėmis miškų programomis ar kitomis atitinkamomis strategijomis, glaudžiai bendradarbiaujant su valstybėmis narėmis **NUMATYTI** galimybes sukurti savanorišką mechanizmą, panašų į savanoriškus nacionalinius įnašus pagal Jungtinių Tautų Miškų forumo (UNFF) sistemą, kuris būtų naudojamas pagal naująją ES miškų strategiją siekiant gerinti keitimąsi informacija apie ES valstybių narių vykdomą politiką ir veiksmus, susijusius su konkrečiais tvarios miškotvarkos aspektais, taip padedant užtikrinti didesnę skaidrumą, didesnę informuotumą ir geresnę informacijos bazę ES lygmeniu;
- f) atsižvelgiant į ES ir jos valstybių narių tarptautinius įsipareigojimus ir įnašus, susijusius su miškų plotų visame pasaulyje didinimu ir miškų naikinimo sustabdymu, neteisėtos medienos ruošos ir susijusios prekybos prevencija, taip pat su tvarios miškotvarkos, įskaitant apsaugą, atkūrimą, miško įveisimą bei atsodinimą, ir miškų naikinimo neapimančias tvarias žemės ūkio prekių tiekimo grandines, taip pat atsižvelgiant į planuojamas priemones pagal Komisijos komunikatą dėl ES veiksmų, kuriais siekiama apsaugoti ir atkurti pasaulio miškus, stiprinimo ir susijusias Tarybos išvadas³, **SIEKTI** šių veiksmų ir ES miškų strategijos po 2020 m. sinergijos ir kuo didesnio darnumo bei tai užtikrinti, kad taip būtų rodomas pavyzdys ir sudarytos gero bendradarbiavimo galimybės.

³ Dok. 15151/19